

Voir les versets relatifs

## 1.

### SENS PROPRE.

C'est l'A. T, seulement qui parle de modèles, objets destinés à être reproduits exactement, et il s'agit toujours du matériel du culte israélite : un modèle du tabernacle et de ses ustensiles ([Ex 25:9,40](#)), un modèle d'autel, de char, etc. (2Ro 16:10,[1Ch 28:18](#)) ; pour un modèle de portique et de bâtiment, on traduit aussi : plan ([1Ch 28](#) : et suivant). Le mot hébr., thabnîth (rac. bânh = construire), est rendu par le grec tupos (d'où le franc, type) dans [Ac 7:44](#) et [Heb 8:5](#), citations de [Ex 25:9,40](#), Il est intéressant de noter que dans des inscriptions grecques (III<sup>e</sup> siècle av. J. -C.) ce mot désigne les « modèles » en argent de différentes parties du corps qui sont offerts comme ex-voto au dieu auquel les malades attribuent leur guérison de ces parties du corps : comp, l'offrande d'images de tumeurs d'or dans [1Sa 6:5](#) (voir Souris).

## 2.

### SENS FIGURE.

Dans le N.T., à part les deux textes cités au parag. 1, le « modèle » (tupos) est toujours l'exemple à imiter, et il s'agit de personnes humaines, soit les apôtres et disciples ([2Th 3:9](#), V S. exemple, Php 3:17,[1Ti 4:12](#), [Tit 2:7](#),[1Pi 5:3](#)), soit les fidèles ([1Th 1:7](#)). Lorsqu'il s'agit du modèle (ou exemple) donné par Jésus lui-même, il est désigné par des termes particuliers : hupogramma, litt, le modèle d'écriture fourni par le maître et que l'élève doit copier ([1Pi 2:21](#)) ; hupotupôsis, terme emprunté à l'architecture et donnant ici la nuance d'esquisse ([2Ti 1:13](#) ; dans [1Ti 1:16](#), saint Paul s'applique le même mot en attribuant toute la force à Jésus-Christ). Dans [Jas 5:10](#) le grec hupodeigma suggère la nuance d'illustration ou spécimen.

Voir Image, Symbole.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

**Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !**



## Versets relatifs

### Exode 25

<sup>9</sup> Vous ferez ce tabernacle et tous ses ustensiles d'après le modèle que je vais te montrer.

<sup>40</sup> \*Regarde et fais tout d'après le modèle qui t'est montré sur la montagne.

### 1 Samuel 6

<sup>5</sup> Faites des représentations de vos tumeurs, ainsi que des souris qui ravagent le pays, et rendez gloire au Dieu d'Israël. Peut-être cessera-t-il de faire lourdement peser sa main contre vous, contre vos dieux et contre votre pays.

### 1 Chroniques 28

<sup>1</sup> David convoqua à Jérusalem tous les chefs d'Israël : les chefs des tribus, les chefs des divisions militaires au service du roi, les chefs de milliers et de centaines, ceux qui étaient intendants de tous les biens et troupeaux du roi et de ses fils, ainsi que les eunuques, les guerriers et tous les hommes vaillants.

<sup>2</sup> Le roi David se mit debout et dit : « Ecoutez-moi, mes frères et mon peuple ! J'avais l'intention de construire une maison qui soit un lieu de repos pour l'arche de l'alliance de l'Eternel, pour le marchepied de notre Dieu, et je me préparais à construire,

<sup>3</sup> mais Dieu m'a dit : 'Tu ne pourras pas construire une maison en mon honneur, car tu es un homme de guerre et tu as versé du sang.'

<sup>4</sup> L'Eternel, le Dieu d'Israël, m'a choisi dans toute la famille de mon père pour que je sois à toujours le roi d'Israël. Oui, il a choisi Juda pour chef, dans la tribu de Juda il a choisi la famille de mon père et, parmi les fils de mon père, c'est moi qu'il a voulu faire régner sur tout Israël.

<sup>5</sup> Parmi tous mes fils – en effet, l'Eternel m'en a donné beaucoup – il a choisi mon fils Salomon pour le faire asseoir sur le trône du royaume de l'Eternel, au-dessus d'Israël.

<sup>6</sup> Il m'a dit : 'C'est ton fils Salomon qui construira ma maison et mes parvis, car je l'ai choisi pour qu'il soit mon fils et je serai pour lui un père.